

VACUUM CLEANER

OWNER'S MANUAL

DAEWOO

The ecodesign requirements of the vacuum cleaner are tested and checked according to EU 666/2013, EU 665/2013, and EN 60312-1:2013.

SPECIFICATIONS

Model RC-410B/3A RC-410L/3A RC-410R/3A

Rating 230V~50Hz

Watts 700W

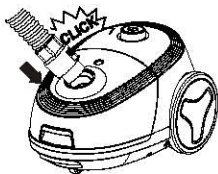
Weights(net) 4.6kg

Dimension(L X H X D) 378X272X233mm

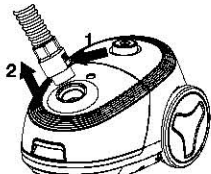
Cord length 5 m

DESCRIPTION AND OPERATION

HOSE CONNECTION

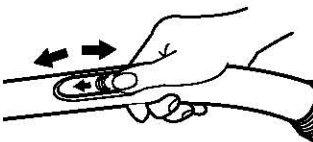


- Connecting the hose : insert the hose firmly into the hose inlet. ("Click")



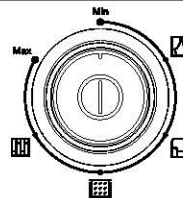
- Disconnecting the hose: press the button and pull the hose out of the vacuum cleaner.

SUCTION CONTROL



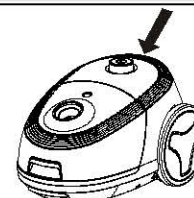
- The suction power control at the hand grip enables you to control suction power.

POWER CONTROL SWITCH



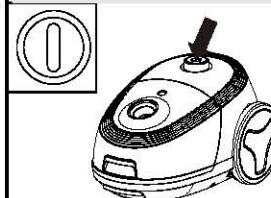
- Adjust the suction power by rotating the switch on the unit

CORD REWIND BUTTON



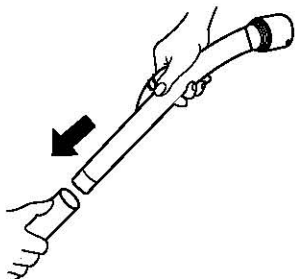
- Rewind the power cord by pressing the cord rewind button.

ON/OFF SWITCH



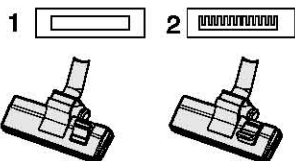
- turn the unit off(on) by pressing the ON/OFF switch button on the unit

PIPE CONNECTION



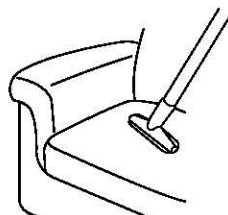
- To connect the nozzle, hold the tubes and the handle: insert the narrowed section into the wide section.

WIDE SUCTION NOZZLE

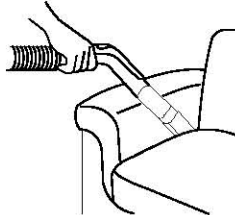


- Use this nozzle for cleaning both carpeted and uncarpeted floors.

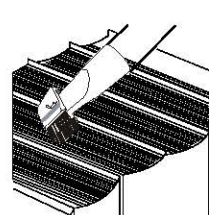
UPHOLSTERY NOZZLE



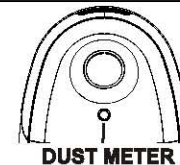
COMBI CREVICE NOZZLE



COMBI CREVICE NOZZLE

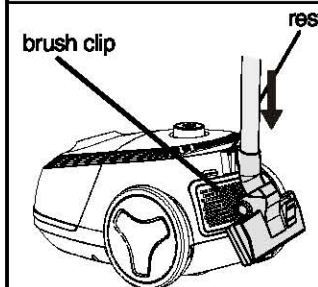


DUST METER



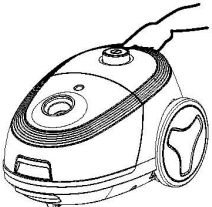
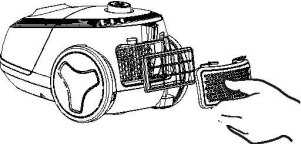
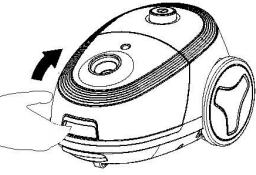
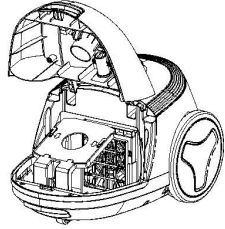
- When the color of the dust meter is changed to RED for long time, change the dust bag.

PRACTICAL PARKING

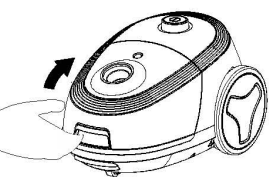
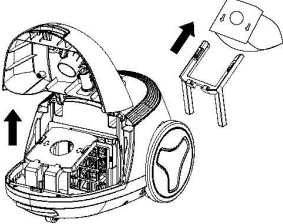
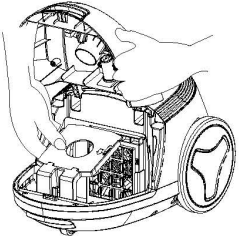


- cleaning for a while, you can place the brush clip into the rest.

CLEANING THE FILTER

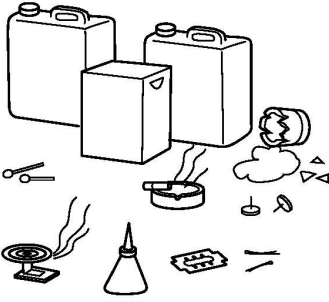
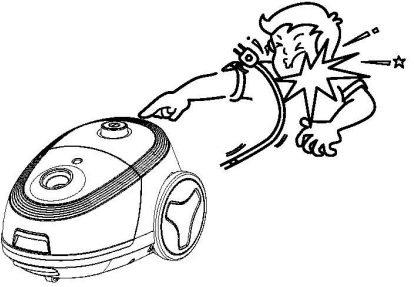
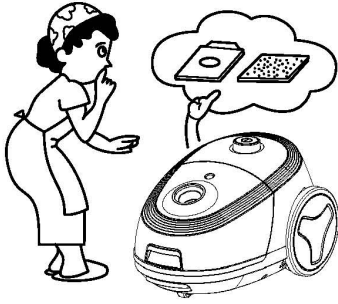
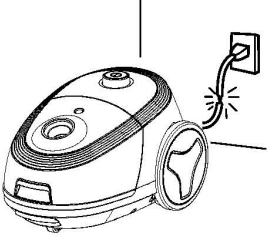
EXHAUST FILTER  • Switch off.	 • Press the clamp position of the air outlet cover to discharge the air outlet cover for clean up or a new replacement.	 • Separate the filter from the filter case and shake the dust out of the filter.
MOTOR PROTECTION FILTER  • Switch off and open the cover.	 • Take the dust bag holder with dust bag out from the dust compartment	 • Shake the dust out of the filter.

CHANGING THE DUSTBAG

 • Switch off and open the cover.	 • Take the dust bag holder with dust bag out from the dust compartment	 • Insert the new dust bag into the dust bag holder properly as shown in picture. Note: If no dustbag has been placed into the dustbag holder, the cover cannot be closed.
--	--	--

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

This vacuum cleaner should only be used for normal dry household dust and dirt. The manufacturer cannot be responsible for any damage caused by use or operation of the cleaner contrary to these instructions. If the cleaner is wrongly operated for a purpose other than that for which it is intended, no liability can be accepted for any possible damage.

• Do not vacuum areas which contain moisture or water and inflammable matter, needles, pins, razor blades, matches, cigarette-ends, etc., since they may damage the cleaner or dust bag or cause a fire. 	• When rewinding the power cord, hold the plug body before pressing the cord rewind button to prevent whipping. • Do not pull the power cord beyond the specified length. 
• Make sure a dust bag and a motor protection filter are always inserted. 	• This product provided with a cable which, if damaged, must be replaced by a repair shop authorized by the manufacturer since special tools are required. 

BEFORE ASKING FOR SERVICE

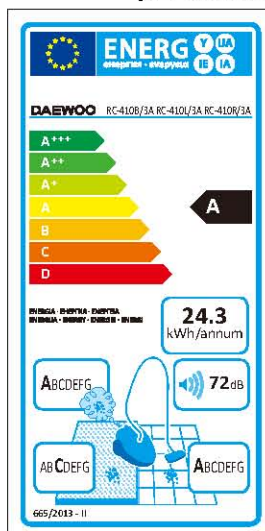
■ Before Asking for Service, please check each item below if you have trouble with your cleaner.

Problem	Check Point	Measure
Suction power is weak.	- Dust bag - Pipe or hose	If dust bag is dirty, replace it. If clogged or blocked, remove the object.
The cleaner does not work.	- Power cord - on/off switch	Check if power cord is plugged. Check if the power switch is turned on.
Power cord does not rewind.	Power cord	Pull the power cord out a little and press the cord rewind button.

Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



ASPIRATOR

MANUAL DE UTILIZARE

The ecodesign requirements of the vacuum cleaner are tested and checked according to EU 666/2013, EU 665/2013, and EN 60312-1:2013.

SPECIFICAȚII

Model: RC-410B/3A RC-410L/3A RC-410R/3A

Clasificare: 230V~50Hz

Wați: 700W

Greutate (netă): 4.6kg

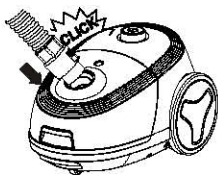
Dimensiuni (L X H X A): 378X272X233mm

Lungimea cablului: 5 m

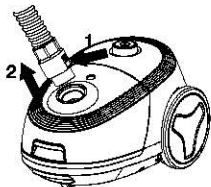
DAEWOO

DESCRIERE ȘI UTILIZARE

CONECTARE FURTUN

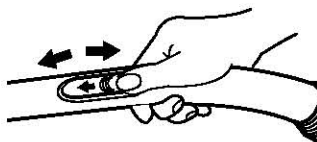


- Conectarea furtunului : introduceți furtunul în orificiu (până se aude un click).



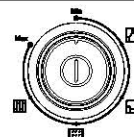
- Deconectați furtunul: apăsați butonul și trageți de furtun.

CONTROL PUTERE ASPIRARE



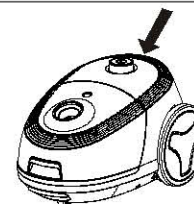
- Acest buton situat pe furtun permite controlarea puterii de aspirare.

REGLAREA VITEZEI



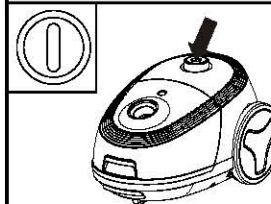
- Când butonul pentru conectare la curent este în poziția deschis (ON), deplasați butonul pentru reglarea vitezei către mijlocul capacului din spate astfel încât puterea de aspirare să poată fi controlată printr-o reglare treptată a vitezei. În absența butonului pentru reglarea vitezei, puterea de aspirare rămâne neschimbată.

BUTON PORNIT/OPRIT



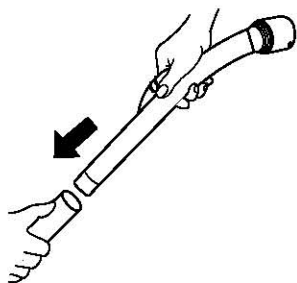
- Apăsați butonul pornit/oprit.

STRÂNGERE CABLU



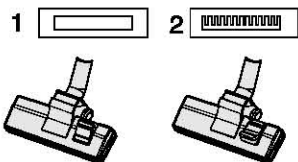
- Strângeți cablul de alimentare prin apăsarea acestui buton.

TUB EXTENSIBIL



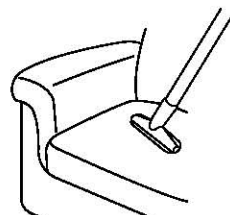
- Apasați butonul în direcția indicată de săgeți și trageți (sau împingeți) tubul.

PERIE ASPIRARE

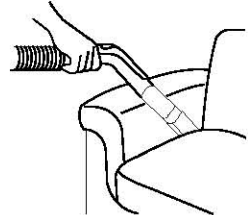


- Folosiți această perie pentru curățarea pardoselilor sau a suprafețelor cu covor.

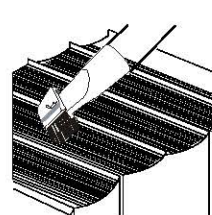
ACCESORIU COMBI PENTRU SPAȚII ÎNGUSTE



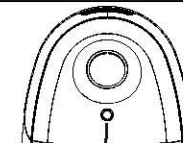
ACCESORIU COMBI PENTRU SPAȚII ÎNGUSTE



ACCESORIU COMBI PENTRU SPAȚII ÎNGUSTE

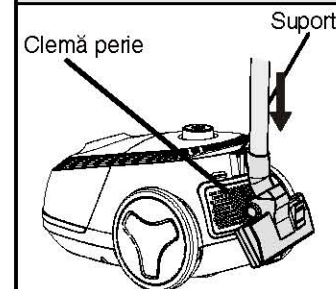


INDICATOR SAC PLIN



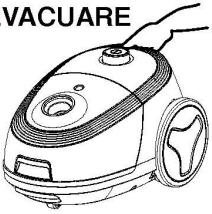
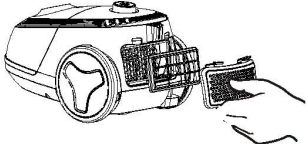
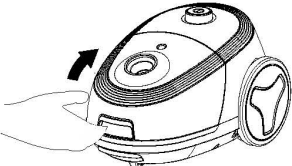
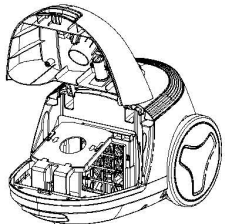
- Atunci când culoarea acestui indicator este roșie pentru mult timp, trebuie să schimbați sacul pentru praf.

DEPOZITARE PRACTICĂ

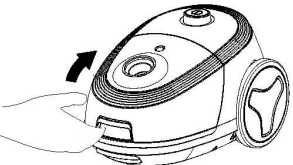
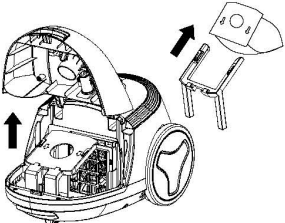
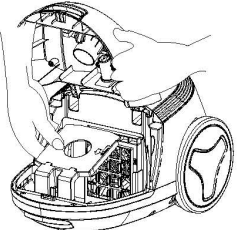


- Dacă doriți să opriți aspiratorul pentru scurt timp, fixați peria pe dema de prindere de pe suport.

CURĂȚAREA FILTRULUI

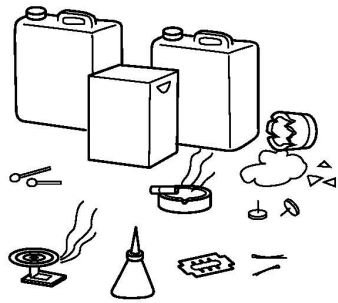
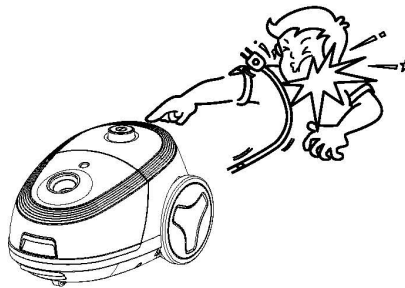
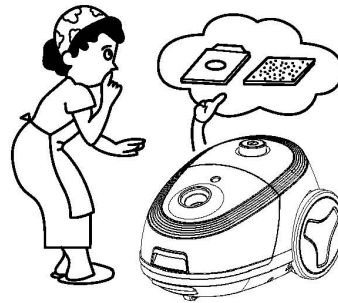
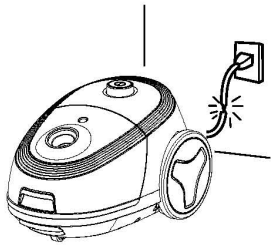
FILTRU EVACUARE  • Opriți aparatul.	 • Trageți carcasa filtrului spre exteriorul aspiratorului.	 • Detașați filtrul de carcasa sa și scuturați praful din filtru.
FILTRU ADMISIE  • Opriți aspiratorul și deschideți capacul.	 • Țineți capacul, în timp ce scoateți filtrul din aspirator.	 • Scuturați praful din filtru.

SCHIMBAREA SACULUI PENTRU PRAF

 • Opriți și ridicați capacul.	 • Țineți carcasa în timp ce scoateți sacul pentru praf din suport.	 • Introduceți noul sac în suport, așa cum este indicat în imagine. Note: Observație: Dacă nu este introdus un sac pentru praf în suport, capacul nu poate fi închis.
--	--	---

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Acest aspirator trebuie să fie utilizat doar pentru aspirare uscată a prafului. Producătorul nu se face responsabil pentru eventualele avarii produse în urma unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare a acestui aparat. Dacă aparatul este utilizat necorespunzător într-un alt scop decât cel pentru care a fost creat, nu ne facem responsabili pentru eventualele avarii.

• Nu aspirați suprafețe umede sau pe care se află materiale inflamabile, cuie, ace, lame, chibrituri, mucuri de țigară, etc. deoarece acestea pot avaria aspiratorul, sacul pentru praf sau se poate produce un incendiu. 	• Atunci când strângeți cablul de alimentare țineți ștecherul înainte de a apăsa butonul pentru strângerea acestuia pentru a nu vă răni. • Nu scoateți cablul peste lungimea specificată. 
• Asigurați-vă de faptul că ați introdus sacul pentru praf și filtrul pentru protecția motorului. 	• Acest produs este prevăzut cu un cablu de alimentare care, dacă este avariât, trebuie să fie înlocuit de către un centru de service autorizat sau de către producător deoarece sunt necesare ustensile speciale. 

ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE SERVICE

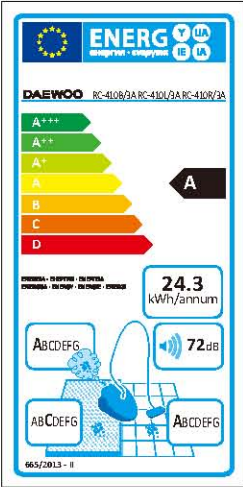
Înainte de a apela la un centru de service, verificați tabelul de mai jos în cazul în care aveți probleme cu aspiratorul.

Problemă	Verificare	Măsurile
Puterea de aspirare este slabă.	• Sacul pentru praf. • Furtunul sau tuburile.	Dacă sacul este plin, înlocuiți-l. Dacă este înfundat sau blocat, îndepărtați blocajul.
Aspiratorul nu funcționează.	• Cablul de alimentare. • Butonul pornit/oprit.	Verificați dacă ați introdus ștecherul cablului de alimentare în priză. Verificați dacă ați apăsat butonul pentru pornire.
Cablul de alimentare nu se strânge.	• Cablul de alimentare.	Trageți puțin în afară cablul de alimentare și apăsați butonul pentru strângerea acestuia.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate

Acest simbol de pe produs sau de pe documentele ce însoțesc produsul indică faptul că aparatul nu trebuie depozitat cu gunoi menajeră. Acesta trebuie dus la un centru pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Reciclarea trebuie să fie realizată în concordanță cu regulile privind protecția mediului. Pentru mai multe detalii privind recuperarea sau reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, un centru de reciclare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



CERTIFICAT DE GARANȚIE NR.

Tip:

Model:

S-a luat cunoștință de condițiile de garanție. S-a efectuat proba de funcționare, s-au predat instrucțiunile de utilizare în limba română, toate accesoriile, s-a prezentat modul de folosire, s-a predat aparatul în perfectă stare de funcționare și estetică, s-a completat corect prezentul Certificat de garanție

Numele, adresa, semnătura cumpărătorului:

Numele și adresa importatorului:

SC Marelvi Impex SRL - Calea Cernăuți nr. 114, Rădăuți, jud. Suceava

CONDIȚII DE GARANȚIE

- La fiecare intervenție, unitatea service reține un talon din certificatul dvs.
- Intervențiile service în garanție vor fi soluționate în max. 15 zile de la înregistrarea aparatului la dispecerat.
- Perioada de garanție se prelungește cu durata de timp cât aparatul se află în reparație.
- Drepturile consumatorului sunt prevăzute O.G. 21/1992, legile 449/2003, 296/2004 și 240/2004.
- Toate produsele vor funcționa în parametri proiectați și vor fi garantate, dacă:
 - vor fi instalate și utilizate într-un mediu de temperatură ambiantă cuprinsă între 16-32°C, lipsit de condens și umiditate;
 - presiunea gazului natural (metan) este de 20 mbari și 30 mbari pentru GPL (butelie);
 - presiunea apei și tensiunea rețelei electrice sunt în limitele impuse de standardele în vigoare.
- Instalarea aparatelor de aer condiționat se va realiza de către una din rețelele de service autorizate de către importator: Altex Service Center și Depanero. Datele de contact sunt specificate pe verso.
- vor fi respectate indicațiile de instalare, montaj și întreținere ale aparatelor de aer condiționat descrise în manualul de utilizare.

ATENȚIE! Produsele au fost proiectate și fabricate pentru a fi utilizate exclusiv în scopuri casnice și nu pot fi folosite pentru activități profesionale, industriale, semiindustriale, restaurante, bufete, cantine, spitale, servicii către populație etc.

!!! ATENȚIE !!! Clientul va suporta costurile oricărei solicitări nefondate către Service (folosirea necorespunzătoare a produsului, probleme ale rețelei electrice sau de alimentare cu apă și gaz, școlarizări, alte condiții menționate în continuare).



Atunci când nu veți mai avea nevoie de acest produs, îl puteți preda celui mai apropiat punct de colectare, specializat în colectarea deșeurilor de echipamente electrice, electronice și electrocasnice. Nu distrugeți produsul înainte de a-l preda.

Articol număr:

Serie număr:

Perioada de garanție: _____

Data vânzării: _____

Factura / chitanța nr. _____

Nr. declarație de conformitate: _____

Numele, adresa, semnătura și ștampila vânzătorului:

SE PIERDE GARANȚIA ȘI TOATE DREPTURILE REZULTATE DIN ACEASTA ÎN URMĂTOARELE CONDIȚII:

- Lipsa etichetei cu seria produsului, ștergerea sau modificarea acesteia.
- Deteriorări și defecțiuni datorate transportului și manipulării necorespunzătoare efectuate de cumpărător.
- Defecțiuni provocate de cumpărător prin utilizarea și operarea greșită a produsului, contrare recomandărilor din manualul de instrucțiuni.
- Folosirea greșită a aspiratoarelor pentru îndepărtarea obiectelor care ard sau scot fum (țigări, bețe de chibrit sau cenușă fierbinte), a oricăror obiecte ascuțite (sticlă spartă), material de construcții (var, praf, ciment, apă) sau alte fluide.
- Defecțiuni provocate din lipsa întreținerii/verificării periodice în cazul electrocasnicelor mari, a curățării filtrelor, golirea sacilor/recipientelor de praf ale aspiratoarelor.
- Schimbarea stării originale a aparatului, prin influențe naturale (rugină, condens etc.) datorate condițiilor improprie de păstrare.
- Nelămurarea sistemului de blocare, folosit în urma transportului, la mașinile de spălat.
- Intervenții efectuate în perioada de garanție de către persoane neautorizate, ce nu aparțin rețelelor de service autorizate.
- Introducerea în mod voit sau întâmplător, în mașina de spălat, a obiectelor ce pot deteriora subansamble ale aparatului.
- NU SE ACORDĂ GARANȚIE SUBANSAMBLELOR (PIESELOR) NEFUNCȚIONALE, CASABILE, ACCESORIILOR SAU BECURILOR, COMPONENTELOR CUM AR FI: MÂNERE, GEAMURI, BUTOANE, CAPACE, RAFTURI, CUTII, SERTARE SAU ORICE ALTE COMPONENTE CE POT FI DETERIORATE DE O UTILIZARE NECORESPOUNZĂTOARE.
- Racordări electrice, la gaze și la apă efectuate necorespunzător de persoane neautorizate.
- Utilizarea de detergenți sau substanțe chimice necorespunzătoare.
- Folosirea produselor pentru alte scopuri decât cele pentru care au fost proiectate.
- Folosirea de accesorii sau consumabile recondiționate, sau altele decât cele originale ale Producătorului.
- În cazul aparatelor de aer condiționat, următoarele situații duc în mod expres la pierderea garanției: intervenții sau reparații executate de persoane neautorizate de importator; deteriorarea termică, mecanică și plastică a produsului cauzate de incendii; schimbarea stării originale a aparatului; instalarea de către o firmă sau persoană neautorizată de către importator.

Data sesizării	Data reparației	Unitatea service	Prelungire garanție	Semnătura

DAEWOO 1	DAEWOO 2	DAEWOO 3
Certificat nr.:	Certificat nr.:	Certificat nr.:
Model nr.	Model nr.	Model nr.
Seria nr.:	Seria nr.:	Seria nr.:
Data cumpărării.....	Data cumpărării.....	Data cumpărării.....
Vânzător	Vânzător	Vânzător
Service.....	Service.....	Service.....

VÂNZĂTOR

Magazin.....

Tip aparat

Nume vânzător.....

CUMPĂRĂTOR

Nume, adresă, telefon

Important!!! Talonul rămâne la vânzător și se trimite la adresa importatorului.

SC Marelvi Impex SRL - Calea Cernăuți nr. 114, Rădăuți, jud. Suceava

DAEWOO

Note:

1. Demonstrația de bună funcționare a produsului și explicarea modului de utilizare a acestuia vor fi făcute cumpărătorului în mod obligatoriu de către vânzător în momentul vânzării.
2. Durata medie de utilizare a produselor mari este de 5 ani și a produselor electrocasnice mici este de 3 ani.
3. Cumpărătorul are obligația utilizării produsului conform instrucțiunilor prezentate în manualul de utilizare.
4. Cumpărătorul are obligația de a păstra certificatul de garanție, acesta fiind singurul document care, conform Legii 449/2003 atestă dreptul la garanție și va fi prezentat împreună cu documentul fiscal de plată în cazul apariției unei defecțiuni.
5. **TERMENUL DE GARANȚIE ESTE DE 2 ANI PENTRU TOATE PRODUSELE DAEWOO.**
6. Pentru reparații în perioada de garanție, apălați numai la unități service abilitate.
7. Produsele corespund normelor de electrosecuritate conform buletinelor de încercări eliberate de laboratoarele neutre de specialitate.

Drepturile conferite consumatorului:

1. În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului să i se aducă produsul la conformitate, fără plată, prin reparare sau înlocuire sau să beneficieze de reducerea corespunzătoare a prețului ori de rezoluțiunea contractului privind acest produs. În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului în primul rând repararea produsului sau are dreptul de a solicita înlocuirea produsului, în fiecare caz fără plată, cu excepția situației în care măsura este imposibilă sau disproporționată.
2. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.
3. Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produse defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.
4. Produsele de folosință îndelungată defectate în termenul de garanție legală de conformitate, atunci când nu pot fi reparate sau când durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală de conformitate depășește 10% din durata acestui termen, la cererea consumatorului, vor fi înlocuite de vânzător.
5. Drepturile conferite consumatorului prin acest certificat nu sunt afectate prin garanția oferită.

Prevederile certificatului de garanție se completează cu dispozițiile Legii 449/2003 - privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora, așa cum a fost modificată prin Ordonanța Guvernului nr. 9/2016.

Am primit produsul în stare perfectă, ÎN CONFORMITATE CU DECLARAȚIA PRODUCĂTORULUI, însoțit de instrucțiuni de utilizare. Mi s-a prezentat modul de funcționare și am luat cunoștință de condițiile de garanție.

Semnătură cumpărător.....

**PENTRU RECLAMAȚII ȘI REPARAȚII SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI
POST-GARANȚIE SUNAȚI LA REȚELELE DE SERVICE AUTORIZATE:**

ALTEX SERVICE CENTER

CALL CENTER: 021 9196, 021 9197, 021 9198 (număr cu tarif normal, apelabil din toate rețelele)
e-mail: infoclienti@altexservice.ro

DEPANERO

CALL CENTER: *4114 (număr cu tarif normal, apelabil din toate rețelele)
Tel. mobil: 0742 726 843 (număr cu tarif normal, apelabil din toate rețelele)
e-mail: service@depanero.ro

MICADAN

CALL CENTER: 080 10 00 101 (tarif local Telekom)
Tel. mobil: 0744 596 198; 0723 948 467; 0788 418 131.
e-mail: office@micadan.ro